

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1950. május 19. péntek.

A B A 4 L E J

VII. ÉVFOLYAM, 114. SZÁM.

Fokozottabb harcot a minőségért!

A minisztertanács az 1950. évi állami terv első negyedévi eredményeit ismertető beszámolójában bírálta az ipari termékek minőségét. Annak ellenére, hogy a múlt év első negyedéhez viszonyítva jelentős mértékben emelkedett a termelés, a minőség terén — különösen a készruhák és lábbelik előállításában — azonban kevés javulás mutatkozott. Ezért a minisztertanács a vállalati igazgatóságok egyik legfontosabb feladatának a termelés minőségi ellenőrzését jelölte ki.

A minisztertanács beszámoló hangsúlyozta utal arra, hogy az első és legfontosabb teendő a minőségi ellenőrzés bevezetése a gyártás folyamatának minden szakaszában. Ezt az ellenőrzést a vállalatok igazgatóságai szervezik meg az üzemi pártszervezet irányításával és a szakszervezet támogatásával. A szakszervezeti szövetségeknek, a megyei szaktanácsoknak, a szakszervezeteknek, az üzemi bizottságoknak, az osztálybizottságoknak és a szakszervezeti csoportfelelősöknek minden rendelkezésükre álló eszközzel támogatniuk kell a minőségért folyó harcot.

Minden üzemi mérnöknek, technikusnak és munkásnak személyesen kell felelnie a gyártmányok minőségéért és saját hatáskörén belül meg kell tennie minden tőle telhetőt a termékek minőségének fokozatos megjavítására. Ezt tartották szem előtt a kolozsvári „Herbák János” művek galanter-osztályának dolgozói is, amikor a fővárosi üzemek dolgozóinak felhívására „Semmi selejt! Elsőrendű minőségű áru!” jelszóval harcot indítottak. A dolgozók közül számosan hangsúlyozták a minőségi termelés fontosságát, rámutattak hiányosságaikra, egyben pedig vállalták, hogy magukéva teszik a fővárosi üzemek munkásainak felhívását a fokozottabb mértékben küzdelem a selejt csökkentéséért és a minőség javításáért. A marosvásárhelyi „Simó Géza” butorgyár dolgozói is fokozottabb mértékben küzdenek a minőség javításáért. Minőségi bizottságokat szerveztek. Részt vesz bennük a csoportvezető és a csoport két-három legjobb szakmunkása. A bizottság darabról-darabra átvizsgálja minden dolgozó napi munkáját és a silány darabokat visszaadja átdolgozás végett. A minőség javulásában nagy szerepe van a gyári termelési értékelésnek. Minden minőségre vonatkozó észrevételt fokozott gondalal vizsgálják meg ezeken az értékeléseken.

Ezek a minőségi bizottságok azonban nem mindenütt fejtenek ki aktív tevékenységet. A kolozsvári „Victoria”-köfődében például minden osztályon megalkotották a háromtagú ellenőrző bizottságot, de a tagok mostanig még nem ellenőrizték a minőséget.

Ahol a brigádtagok és a dolgozók tevékenyen bekapcsolódtak a minőségért folyó harcba, ott az eredmény nem maradt el. Az „Unirea”-gyár öntődjében például nagyszerű eredményeket értek el ezen a téren. Míg két évvel ezelőtt a gyártmányok 49-50 százaléka selejtes volt, ma csak 12-

14 százalékot tesz ki a selejt. A rekord-napon pedig egyetlen selejtes áru sem került ki az üzemből. A brassói „Sovromtractor” üzemben nemrég szervezett 8 minőségi brigád munkája nyomán komoly mértékben észlelhető a minőségi javulás. Különösen a fémforgácsoló osztály női brigádját mutattott fel szép eredményt: teljesen kiküszöbölte a selejtet.

A minőségért indított küzdelemben azonban nemcsak eredmények születnek, hanem hiányosságok és mulasztások is adódnak. A bukaresti „Oetombrie Rosie”-gyár egyes dolgozói olyan férfi nadrágokat készítettek, amelyeknek egyik szára rövidebb volt, mint a másik. A jasi „Május 1” konfekció-gyár munkásai néha egyenletlenül varrott ingeket készítenek. Számos hasonló példát lehetne felhozni, ami mind arra utal, hogy a dolgozók közül sokan hanyag és felületes munkát végeznek. Előáll azonban olyan eset is, amikor felületesen dolgozó munkástársait nem figyelmeztetik azok, akik észreveszik a hibákat. Indokolt esetben jelenteniük kellene illetékeseknek, de ezt elmulasztják. Ilyenkor hasonló magatartás alakult ki a kolozsvári „Victoria” köfőde konfekció-osztályán, ahol egy-egy munkadarab több kézen megy át és a munka közben adódó hibákat a következő szakaszon dolgozó munkásnő nem jelenti, mert attól tart, hogy sértődés lesz belőle. Szolidaritást vállal azzal a munkással, aki selejtes árut készít s aki hanyag munkájával megkárosítja a dolgozó népet. Ezt a magatartást gyökeresen fel kell számolni a konfekció-osztályon dolgozó munkásnőknek, mert így nem tudnak sikeresen küzdeni a minőség javításáért.

A minőség javításánál különösen nagy súlyt kell fektetni a tapasztalateserére. Az ilfov megyei szaktanács példájára az ország minden megyei szaktanácsának meg kell szerveznie az azonos üzemek minőségi brigádjai közötti tapasztalateserét. Különös figyelmet kell fordítani a minisztertanács határozatában megírt iparágak munkájának minőségi megjavítására: elsősorban a konfekció üzemek, a cipőgyárak, a gépgyártó üzemek, a kohászati ipar és a faipar.

A minőségért folytatott harcban jelentős szerep vár a szakszervezetekre. A pártszervezetek irányításával és a szovjet tapasztalatok állandó szemléltetésével a szakszervezeteknek arra kell mozgósítaniuk a munkások tömegeit, hogy alakítsanak minőségi brigádokat, illetve hívják ki a meglévőket. A minőségért folytatott küzdelemben be kell vonniuk tudósokat, mérnököket, technikusokat és élmunkásokat. Tudományos módszereket kell kidolgozni a termékek minőségének megjavítására.

A szovjet munkások példáját követve a dolgozóknak harcolniuk kell az állami terv teljesítésén és tulszárnyalásán kívül a minőségi feladatok teljesítéséért is, mert ezzel nemcsak az életszínvonal fokozatos emelését biztosítják, hanem a Szovjetunió vezető békétábrát is erősítik.

A szovjet kormány hozzájárult Németország jóvátételi kötelezettségeinek 50 százalékos csökkentéséhez

J. V. Sztálin és Otto Grotewohl levélváltása

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASS sajtóiroda közli a szovjet kormány Németország jóvátételi tartozása fizetésének csökkentésére vonatkozó határozatát.

J. V. SZTALIN GENERALISSZIMUSZNAK
A SZOVJETUNIO MINISZTERELNÖKÉNEK

MOSZKVA—KREML

A Demokratikus Német Köztársaság kormánya 1950 május 11-én megvizsgálta a Német Szocialista Egységpart előterjesztését Németország jóvátételi tartozásának számlájára történő szállítások csökkentésére.

A kérés azon alapszik, hogy „eddig a jóvátételi kötelezettségeket pontosan teljesítették és hogy a Demokratikus Német Köztársaság dolgozói mindenkori kötelességüknek tartották a jóvátételi számlára történő szállítások végrehajtását”.

A Demokratikus Német Köztársaság kormánya a Német Szocialista Egységpart javaslatát indokoltan tekinti. A Demokratikus Német Köztársaság ideiglenes kormányának a demokratikus rendszer és a békés gazdasági építés megszilárdítására irányuló politikája arra készítette a német kormányt, hogy felkérje a Szovjetunió kormányát, vizsgálja meg, lehetséges-e és milyen mértékben a jóvátételi számlára történő szállítások csökkentése.

Mély tisztelettel

OTTO GROTEWOHL

1950. május 11.

OTTO GROTEWOHLNAK, A DEMOKRATIKUS NÉMET KÖZTÁRSASÁG MINISZTER-ELNÖKÉNEK.

BERLIN

Tisztelt Miniszterelnök Ur!

A szovjet kormány megvizsgálta a Demokratikus Német Köztársaság kormányának kérését Németország jóvátételi számlára történő fizetésének csökkentésére.

Ezzel kapcsolatban a szovjet kormány tekintethezvető, hogy a Demokratikus Német Köztársaság lelkiismeretesen és pontosan teljesíti a 10 milliárd dollár értékű jóvátételi kötelezettségeit és hogy 1950. végére ennek a kötelezettségnek jelentős részét, 2.658.000.000 dollár összegben kiegyenlíti.

Attól az óhajtól vezette, hogy megkönnyítse a német nép erőfeszítését Németország újjáépítésében és nemzetgazdasága fejlődésében, valamint tekintethezvető a Szovjetunió és a Demokratikus Német Köztársaság között létesült baráti kapcsolatokat, a szovjet kormány, a Lengyel Köztársaság kormányával egyetértve, elhatározta, hogy 50 százalékkal, vagyis 3.171.000.000 dollárral csökkenti a még hátralévő jóvátételi összeget.

A szovjet kormány a külügyminiszterek tanácsa 1947. márciusában Moszkvában megtartott ülésén tett nyilatkozata értelmében, amely szerint a jóvátétel megfizetésére 20 évi határidőt tűz ki, a szovjet kormány elhatározta, hogy Németország hátralékos jóvátételi tartozásának fizetését (3.171.000.000 dollár összegben) 15 évi részletben állapítja meg, 1951. évtől kezdve 1965-ig bezárólag, a folyó termelésből származó árakkal.

Mély tisztelettel:

J. SZTALIN,

a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke.

1950. május 15.

Sztálin elvtárs fogadta Trygve Lie-t, az ENSz főtitkárát

MOSZKVA. — (Agerpres.) J. V. Sztálin, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke, május 15-én fogadta Trygve Lie-t, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárát. A fogadáson jelen voltak V. M. Molotov, a Szovjetunió miniszterelnökhelyettese és A. J. Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere.

Szamos megyében rövidesen befejezik a gyomlálást

Szatmár és Torda megyében nagy lendülettel folynak a munkák

A rendkívül kedvező tavaszi időjárás a növények gyors fejlődését eredményezte. A dolgozó földművesek országsszerte megkezdték a kapálást és rövidesen befejezik a szalmagabonák között található gyomok irtását.

SZAMOS MEGYÉBEN

— jelent: telefonon tudósítók — május 17-ig a dolgozó földművesek 37.432 hektáron végezték el a gyomirtást. A zápróci járásban 6071 hektáron, a bethleni járásban 7921 hektáron, a kékesi járásban 3538 hektáron, a csicsói járásban 5550 hektáron, a gorbói járásban 1857 hektáron, a szamosújvári járásban 6518 hektáron, az ilondai járásban 3591 hektáron és a láposi járásban 2336 hektáron végezték el a gyomirtást. A kapálást — a kukorica előkapálását, burgonya kapálást, répa kapálást stb. — 4799 hektáron végezték el.

SZATMÁR MEGYÉBEN

a dolgozó földművesek a növényápolási munkálatokat is nagy lendülettel végzik. Mint ismeretes, a tavaszi vetési csata győztesen a szatmármegyei dolgozó földművesek voltak. Május 14-ig Szatmár megye dolgozó földművesei 5822 hektárról takarították el a gyomot. Az első

kapálás és erőteljes lendülettel folyik. A fenti időpontig 4558 hektár tengerit, 5056 hektár napraforgót, 3217 hektár burgonyát, 105 hektár mákot, 4,02 hektár takarmányrépát, 226 hektár hagymát, 64 hektár fokhagymát, 4 hektár gyöngyösvényt, 929 hektár egyéb növényt kapáltak.

Tordamegyei tudósítók jelentik, hogy

TORDA MEGYÉBEN

a vetések gyomlálásának munkálataiban a ludasi járás dolgozó föld-

művesei haladnak az élen, akik május 14-ig 9200 hektár vetésterületet takarítottak meg a gyomoktól. A gyéresi járás dolgozó földművesei 6550, a szentmihályi járás dolgozó földművesei 2705, a tordai járás dolgozó földművesei 2384, a járai járás dolgozó földművesei pedig 1817 hektáron végezték el a gyomirtást.

A kukorica kapálásában is a ludasi járás dolgozó földművesei járnak elől, 2906 hektáron végezték el a munkát.

Kolozsvárra érkezett a lengyel kulturális küldöttség

KOLOZSVAR. — Kedden reggel Kolozsvárra érkeztek a lengyel-román kulturális kapcsolatok elmélyítése céljából hazánkban tartózkodó lengyel kulturális küldöttség tagjai: Grazyna Bacwycz hegedűművész, Mihalszki Hieronim költő és Irodalmi kritikus és Padwa Wanda, a lengyel Köztársaság Művészeti Intézete színházi szakosztályának igazgatója.

A lengyel kulturális élet neves képviselőit a repülőtéren Horrea Marian, a kolozsmegyei néptanács ideiglenes bizottságának elnöke,

Deac Vasile, a Kolozsvár városi néptanács ideiglenes bizottságának elnöke, Veress Pál, a Kolozsvár városi ideiglenes bizottság titkára, az Irószövetség, a Babes és Bolyai egyetem, a kolozsvári művészeti intézmények, valamint a sajtó képviselői fogadták.

A lengyel kulturális küldöttség tagjai Szász János, az Irószövetség kolozsvári fiókjának elnöke, a városi bizottság tagjai, a vendégek néhány közéleti, elvtársas szervezettel megismerkedtek és megragadták.

ÉLET A SZOVJETUNIÓBAN

November 7-ig teljesítik az évi tervet a Donyec-medence bányászai

A „Zuev, antracit“ vállalat 8. számú bányájának munkásai — a Kuznyec-medence bányászainak példájára — kötelezettséget vállaltak, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójáig befejezik az évi tervelőirányzatot. Ugyanerre kötelezték magukat a „Cisztyákov antracit“ és számos más Donyec-medencei vállalat bányászai is.

EMELKEDIK A MÉRNÖKÖK ÉS TECHNIKUSOK EGYESÜLETÉNEK TAG-LÉTSZÁMA

A szovjet Mérnökök és Technikusok Egyesületének taglétszáma az utóbbi három év alatt 70 ezerről 150.000-re emelkedett. Ez a nagyarányú emelkedés a munkások és sztahanovisták sorából képzett új szakembereknek köszönhető. Az egyesület most töltötte be működésének 20. évfordulóját.

A Szovjetunió iparának fejlődése nagyon sok egyszerű munkást serkentett tudományos munkára, s ennek következtében az egyesület 500 olyan sztahanovistát vett fel tagjai sorába, akik előmozdították és meggyorsították a szovjet ipar fejlődését. A Szovjetunió minden iparágából sokezer dolgozó végez tudományos kutatómunkát az egyesület keretében.

SZOVJET MOZDONYVEZETŐK JAVÍTÁS NÉLKÜL 1 MILLIÓ 600.000 KILOMÉTER TETTEK MEG

Szemen Dimitrijevic Aszajev főmozdonyvezető 1935 óta megszakítás nélkül dolgozik a kelet-szibériai vonalon közlekedő SUN 205-91. számú mozdonyon. Az ő és Jagodin — a Szovjetunió Legfelső Tanácsa képviselőjének — brigádja márciusban 1 millió

600.000 kilométert futott be nagyobb javítás nélkül. Sikertült 4 feljes és 4 közepszerű javítást kiküszöbölniök és ezzel egymillió rubelt megtakarítani.

UJFAJTA GÉPKOCSIKAT GYÁRTANAK A SZOVJETUNIÓBAN

Gorkij város „Molotov“ gépkocsigyára, amely a Szovjetunió legnagyobb gépjárműkészítő üze- me, ez év első negyedében 96 százalékkal több személygépkocsit állított elő, mint a múlt év hasonló időszakában.

A tehergépkocsigyártás 10 százalékkal emelkedett. A gorkiji üzemben készül a kényelmes, öt- üléses „Pobeda“ személygépkocsi és még sok más típusú tehergépkocsi. Az idén tervbe vették újabb modellek gyártását, éspe- dig a „Zim“ nevű hatszemélyes személy- és számos újfajta tehergépkocsit. (Agerpres).

Uj gépeket kap a szovjet mezőgazdaság

Zsigilovszkij, a „Lenin“ mezőgazdasági akadémia tagja a „Komszomolszkaja Právdá“ című lapban megjelent cikkében rámutat arra, hogy a Szovjetunió mezőgazdasági gépipara jóval túlszárnyalta a külföldi országokét. A Szovjetunióban nem csupán ariái szorítottak, hogy minél előbb utóljérjék a többi országok tudományát és technikáját, hanem olyan új dolgok alkotására is törekedtek, amelyek mindezeidig külföldön ismeretlenek voltak.

Mig az Egyesült Államok mérnökei még csak most tervezik a gypotszedő gépeket, a szovjet mérnökök ezt traktorvontással már régen megoldották. A gyümölcsös és veteményesker- tekben, meg a szőlőkben, ahol eddig a terep miatt nem lehetett traktorral dolgozni, most külön erre a célra készített traktorok működnek. A szovjet mérnökök számos más mezőgazdasági gép mellett olyan traktort is szerkesztettek, amelyet ezuttal, a köölaj egyik melléktermékével hajtának.

UJ GÉPESITETT ALLAT-TENYÉSZTŐTELEP ÉPÜL KIEV VIDEKEN

A Kiev környéki „Vörös Par- tizán“ kolhoz dolgozói 100

szarvasmarha tenyésztésére alkalmas, teljesen gépesített tele- pet építenek. Az új telep a tech- nika legújabb vívmányainak felhasználásával épül. Minden munkafolyamatot, mint például a takarmány előkészítést és szál- litását, valamint a fejést is gé- pek végzik.

Az épület már készen áll, be- rendezését pedig most végzik.

UJ BUZAVETÉSI MÓD- SZERREL KISÉRLETEZ- NERK A SZOVJETUNIÓ- BAN

Raksa, szovjet mezőgazdasági őlmunkás — Liszenko egyik kö- vetője — új vetési módszerrel egy héttel megrövidítette a buza és több más növény fejlődési idejét.

Raksa módszere abból áll, hogy a magot szántatlan földbe vetik, s a vetőgéphez kultivá- tort kapcsolnak, amely rögtön betakarja az elvetett magot. A gyakorlat azt bizonyítja, hogy a szántással felkavart földben a gabona nem nő egyenletesen, a termés pedig változó. A kísérlet- tek folyamán a következőket ál- lapították meg: a buza a szoká- sos 108 nap helyett, 102 nap alatt ért meg és a 14,8 métermázsás hektáronkénti átlagtermés 21,5 métermázsára emelkedett. (Ager- pres).

A világ legtökéletesebb földalatti vasutja

A moszkvai Metro, a világ leg- szebb földalatti vasutja. A lük- tető életű szovjet főváros szintje alatt földalatti esarnokok, folyo- sók, megállóhelyek, alagutak, cso- dálatos hálózata húzódik. Való- ságos földalatti város.

A moszkvai Metro egyúttal a világ legtökéletesebb földalattija is. Erről gondoskodnak azok a nagyszerű műszaki berendezések, amelyeket még a moszkvaiak kö- zül is kevesen ismernek.

Tegyünk egy földalatti kirán- dulást, ismerjük meg a Metro „titkait“. Reggel 6 órakor kez- dődik a Metro üzeme. A munká- ba siető moszkvaiak benépesítik a földalatti esarnokokat. Ráállnak a mozgólépcsőre és az leviszi őket az állomásra.

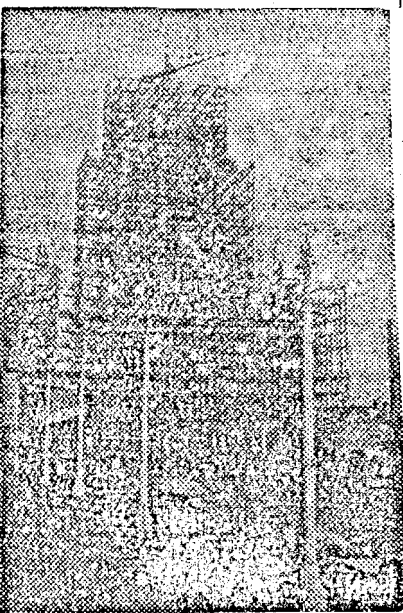
BEROBOG A HAT KOCSI- BÓL ÁLLÓ VONAT.

Mintegy varázsütésre megnyil- nak az ajtók. Mi is beszállunk, de nem oda, ahová a többi utas, ha- nem a vezető fülkéjébe.

A vezető elfordít egy fogan- tyút, sístergés hallatszik: bezárul- nak a vonat légnomásra műkö- dő ajtói, majd a vezető lenyom egy gombot, bekapszolódnak a motorok, elindul a kocsisor. Nem lökészerűen gyorsul fel, mint a földfeletti vonatok. Önműködő be- rendezés gondoskodik arról, hogy simán, zökkenés nélkül érje el a legnagyobb sebességet.

Száguld a vonat. A vezető ki- kapcsolja a motorokat. A lendü- let visz el minket a következő állomásig. A sínpartól kissé bal- ra és valamivel magasabban egy harmadik vágány húzódik. Innen szedik a motorok az áramot. A motorokat egyenáram táplálja. A vágányok szakaszokra vannak felosztva. Bármelyik szakasz áramellátása külön-külön meg- szüntethető, anélkül, hogy az egész hálózatból ki kellene kap- esolni az áramot. Erre akkor le- het szükség, ha valami üzemza- var áll elő. Ilyenkor jelzés me- gy a forgalmi tiszt szobájába. Külön váltóáramu hálózat lát-

ja el a földalatti város világítá- sát. A csarnokok soha sem ma- radnak sötétben. A legkisebb zavar esetén automatikusan be- kapcsolódik a tartalék áramfor-



A sztálini korszakban teljesen meg- változott a városok és falvak képe. Hatalmas építkezésekkel mutatja meg a szovjet nép, hogy a Bolsevik Párt és a nagy Sztálin vezetésével hatalmas lépcsőkkel halad a kom- munizmus felé. Képünkön a sztá- lini öt éves terv által előirányzott egyik ilyen hatalmas épület váza látható.

rás, ha pedig ezzel is baj volna, hatalmas akkumulátorok lépnek üzembe.

Száguldva rohanunk tovább. A hatalmas csőformájú alagutat fényesen

MEGVILÁGITJAK A REJ- TETT LAMPÁK.

amelyek azonban nem vakítják el a vezetőt. Ezért jól láthatók a szemüvegek.

Berobogunk az egyik állomá- sra. Néhány másodpercet állunk csak. A vezető és segítőjára az állomás falán levő órára és a mellette levő különös jelző- táblára mutat. Ez mutatónélküli, kétféle óratábla. A tábla azt az időt jelzi, amely az előző vo- nat kifutása óta eltelt. Amint

egy perc és 40 másodpercet mu- tat, a vezető megindíthatja vona- tunkat. A jelzőtábla még 5 má- sodperccel többet mutat, aztán kialszik és előlöl kezd a számó- lást. Ilymódon óránként pontos- san 34 vonat halad át a Metro minden állomásán.

Befutunk a végállomásra. Az utasok kiszállnak, a vonat holt- vágányra fut. A vonatbrigád tagjaival együtt belépünk a for- galomirányító helyiségbe. A fal- on kivilágított tábla: az utvonat vázlatos térképe. A világos csik a sötét megszakításokkal az ön- működő záróberendezésekkel sza- kaszokra osztott utvonatokat jel- zi. Amelyik utvonatszakaszon a vonat éppen halad, az elsötétül. Ilymódon, ebből a helyiségből állandóan követni lehet a vonat- mozgását.

Visszafelé utazunk. Kiszállunk a Krupszkaja-állomáson. A falon kéveformájú bronzdiszítés ékes- kedik. Kevesen tudják azonban, hogy ez a díszítés gyakorlati cé- lokat szolgál: itt jön be a friss levegő az állomásra, amelyet

HATALMAS VENTILÁTO- ROK TAGAS AKNAKON SZIVNAK BE.

Télen kerülő uton, a motor ál- tal felmelegített levegőjű alag- utakon át vezetik be a friss le- vegőt. Így a Metro hőmérsékle- te télen-nyáron egyformán 14— 20 fok között ingadozik.

Ejjel egy órákor elhaladt az utolsó vonat. Megkezdődik a föld- alatti város éjszakai élete. Az állomások padlóját surológépek fényesítik, porszívók működnek, a mosógépek hatalmas vizsugár- ral öblögetik le, majd tisztára mossák az alagutak falát. Külön készülék tisztítja a vágányokat, szerelők javítják az elektromos berendezéseket. Sietni kell, rövid néhány óra áll csak rendelkezé- sükre. Áram ilyenkor nincs a vezetőkben.

Reggel hat óra. Ismét benépe- sülnék a földalatti márványpa- lotok. És a Metro vidáman szá- guldva repíti a munkáltyek felé Moszkva dolgozó népét.

A szovjet dolgozók szabadságideje

A Szovjetunió állampolgárai- nak a sztálini alkotmány értel- mében joguk van a pihenéshez. A pihenéshez való jogot bizto- sítja a napi munkaidő megállá- pítása, amely munkásoknál és tisztviselőknél 8 óra, egyes nehéz foglalkozású ágaknál 7, sőt 6 órára és napi 4 munkaóra esök- ken a kivételesen nehéz munkát végzők számára. A szovjet dol- gozók ezenkívül minden évben fizetéses szabadságot kapnak, amelyet szanatóriumokban, üdül- lőházakban vagy klubokban tölthetnek el.

A szovjet munkásoknak és tisztviselőknél évi 12 munkanap szabadsághoz van joguk, függet- lenül attól, hogy hol dolgoznak. Ehhez járulnak még a szabad- ságidőre eső heti pihenőnapok és más szünnapok. A munkás, vagy tisztviselő szabadsága egész ide- je alatt teljes fizetéssel kapja. Sok szovjet munkás és tisztviselő ezenkívül 3—36 munkanapig ter- jedő pótszabadságot is kaphat. Ebben az esetben tehát az évi szabadságidő 15—48 munkanapig terjed.

A szovjet dolgozók évente egy- szer 11 hónapi munkaidő betölté- se után kapják meg szabadságu- kat. Ha azonban valaki több, mint 1 éve dolgozik egy vállalat- nál, vagy intézményenél, a 11 munkanap kitöltése előtt is ki- kaphatja szabadságát.

A munkások és tisztviselők za- badságidejének sorrendjét minden évben legkésőbb január 1-ig bizott- ság állapítja meg. A bizottságok a vállalat vezetőjének tagjaiból és a helyi szakszervezeti bizottságok képviselőiből állanak. A szabadsá- gok sorrendjének összeállításánál a lehetőség szerint figyelembe veszik a munkások és tisztviselők kívánsá- gait. A dolgozókat szabadságuk megkezdése előtt 15 nappal értesít- tik. Akinek nem felel meg az idő- pont, kérheti a szabadságidő meg- változtatását. A különböző okokból ki nem vett szabadságot betudják a következő évi szabadságidőbe.

Ha a munkás a szabadságidő alai- megbetegszik, szabadságát annyi

idővel hosszabbítja meg, amennyi ideig betegsége tartott. A betegsé- g ideje alatt az állami társadalombiz- tosító segélyt nyújt a dolgozónak.

A törvény értelmében a főbb ipar- ágak munkásai, valamint a szállító- iparban és a nagy építkezési tele- peken dolgozók két évi munka után évi 3 napos pótszabadságot élvez- nek. A nehéz munkát végző munká- sok 6—36 napig terjedő pótszabad- ságot kapnak. A pótszabadság ide- jét a munka feltételei szerint állá- pítják meg. A gépiparban például 6 napos pótszabadságot kapnak. A zárt helyen gázzal vagy árammal dol- gozó hegesztő munkások pótsza- badsága 12 nap. Az ércbányákban a váltásban dolgozó mesterek és mér- nökök 24 napi, a bányák munkásai pedig 36 napos pótszabadságot rés- zesülnek. Az ártalmas munkafelté- telekre való tekintettel megállápi- tott pótszabadságot kötelezően min- den évben ki kell adni és azt sem- miképpen sem lehet pénzben me- váltani.

A tudományos intézetekben, az oktatásban és a népnevelés terén dolgozóknak, a tanároknak, a tudó- mányos segédeknek, a középisko- lai tanítóknak és tanároknak egy havi, egy és fél, sőt két havi sza- badságot adnak. Egy és két hónap szabadság jár a falpari és erdőki- termelő munkásoknak minden mun- kában eltöltött három év után. Még előnyösebb feltételeket szabtak meg az északon dolgozó munkásoknak és azoknak, akik a Szovjetunió távol- vidékein dolgoznak.

A terhes asszonyok a rendes évi szabadságon kívül terhességi és szülési szabadságban is részesülnek. Ez a szabadság rendes körülmények között 77 nap, de rendellenes szü- lésnél 91 nap is lehet.

Tizenöt-husz napi fizetéses pótszabadságot kapnak azok, akik a termelésben elvégzett munkájuk mellett, valamely ifjúmunkás iskola hallgatói.

Azoknak, akiknek nincs pontosan meghatározható munkaidőjük, akiknek munkája jellegénél fogva nem mérhető a 8 órás munkanap- pal, 6—12 napos pótszabadságot kapnak. Ido tartoznak különösen a vezető adminisztratív személyzet.

Igy valósították meg a Szovjet- unióban a dolgozók jogát a pihenésre.

G. Rachina

Ujabb csatlakozások a marosvásárhelyi értekezlet határozatához

Egyre nagyobb számmal csatlakoznak az ország katolikus pappai, egyháztanács-tagok és hívek a Marosvásárhelyen megtartott országos értekezlet határozatához. A szerkesztőségünkbe küldött levelekből kitérünk, hogy a csatlakozás nem for mai, hanem öntudatos nyilatkozat egyrészt az állam és az egyház között lévő áldatlan helyzet megszüntetéseért, másrészt csatlakozás az atombomba használatának eltiltásáért indított mozgalomhoz.

Komlósi András a temesmegyei Ótelek plébánosa így ír:

— Mint katolikus pap és mint olyan ember, aki átélve a két világháború borzalmaival, örömmel vettem tudomásul a marosvásárhelyi határozatot és csatlakozom a békeszerető paptársaim és a katolikus hívek békemozgalmához, a béke megvédése érdekében. Azért, hogy közös erővel munkálkodjunk, szeretett hazánk, a Román Népköztársaság, valamint az egész haladó világ fiai békés és biztos jövőjének építésén.

Székely Ferenc, a temesmegyei

Majlát község plébánosa levelében a marosvásárhelyi értekezlet nagy jelentőségét méltatva és ahhoz csatlakozva, a következőket írja:

— Szívvel-lélekkel csatlakozom a békét óhajtó embermilliók közös vágyához. Elítélem azokat, akik újból lángba és vérbe akarják taszítani a sokat szenvedett emberiséget. Én is egyike akarok lenni azoknak, akik a világbéke szilárd alapjait helyezik el és hazánk, a Román Népköztársaság javára és felvirágoztatására fejtik ki munkásságukat.

A lelkesekkel együtt az egy-

háztanács-tagok is magukévá teszik a nagyjelentőségű marosvásárhelyi határozatot. Így többek között Spártáng György plébános és az aradmegyei Tornya község egyháztanácsosai, Kuresics Gábor plébános és az aradmegyei körösbükényi egyháztanács, Sánta József plébános, az aradmegyei csermői egyháztanácsosok, Bozok Mihály esperessel együtt az aradmegyei simonyifalvai egyházvezetőség irták alá a marosvásárhelyi határozathoz való csatlakozásukat. Példájuk nyomán az aradmegyei Kisiratos, Zimándujfalu, Szapárliget, Gyulavarsánd, Kiszénő, Borosjenő községek római katolikus egyháztanács tagjai csatlakoztak ahhoz a határozathoz amely országunkban a római katolikus egyház és az állam közötti áldatlan helyzet felszámolását követeli és állást foglal a stockholmi felhívás mellett.

A halmi dolgozó földművesek meglátogatták a batizi kollektív gazdaságot

A közelmúltban a Román Munkáspárt halmi alapszervezetének tagjai csoportot alakítottak, amely meglátogatta a batizi „Petőfi Sándor” kollektív gazdaságot. A látogató csoport tagjai nagy érdeklődéssel szemlélték a kollektív gazdaság dolgozóinak eredményeit és csodálták sikereiket. A küldöttség tagjai közül többen levelet intéztek szerkesztőségünkbe, amelyekből az alábbiakban néhány részletet közlünk:

Huszt Mihály halmi dolgozó földműves a következőket írja:

„A batizi „Petőfi Sándor” kollektív gazdaságban látottakról akarok néhány sort írni. Amikor megérkeztünk a gazdaságba, örömmel fogadtak bennünket a kollektív tagok. Persze, mi azonnal kérdezősködni kezdtünk tőlük. Kérdeztük, hogy miként élnek és feleletet kértünk azokra a kérdésekre, amelyeket a kulák rémhir ferdén állított be előttünk. A kollektív gazdaság tagjai fáradhatatlanul válaszoltak. Megmutatták nekünk azt, hogy személyi gazdaságuk, a házukatja körüli gazdaságuk, csakis személyi szükségleteik kielégítését szolgálja továbbra is. Azt esznek, amit akarnak, azt főznek amit akarnak és nem úgy, mint ahogy nálunk a kulákok híresztelték.

A továbbiakban megnéztük eredményeiket. Megnéztük az istállót. Az állatokon látszik a helyes gondozás, amit csak kollektív gazdaságban lehet elérni. Az igavonókon nem látszik az, hogy hozzájárultak ahhoz a győzelemhez, amit a kollektív gazdaság

tagjai vívtak ki a vetési csata során.

Ezután megnéztük a gyönyörű buzavetést, amely közel 90 hektárrnyi kiterjedésű, egy táblában.

A batizi „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság dolgozója a Román Munkáspárt vezetésével érték el kitűnő eredményeiket — írja levele befejezésében Huszt Mihály. — Mi is követni akarjuk azt az utat, amelyen a batizi kollektív gazdaság dolgozói járnak.”

Apai Endre dolgozó földműves többek között az alábbiakat írja a batizi kollektív gazdaságról:

„Bizony nagyon szép ott minden. Az őszi vetés is és a tavaszi is mind szépen fejlődik. Ilyen munkát csak kollektív gazdaságban lehet végezni. Nagyon szép az állatállomány és szép, egészséges istállóban van elhelyezve.

Az emberek, a kollektív gazdaság tagjai nagyon elégedettek, szívvel-lélekkel dolgoznak és nagyon vidámak. Meggyőződünk arról mi is, hogy a kollektív gazdaság az egyetlen helyes út és nagyon elősegíti a dolgozó nép jólétét.”

Kotanj Béni ezt írja levelében:

„Gyönyörűség nézni a kollektív gazdaság földjein lévő vetéseket. A gazdaságban nagyon szép és jó minden. Mindent rendbe találtunk, a jószágállomány kitűnő és nagyon meg voltam elégedve mindennel, amit láttam. Különösen a faj-állatállomány tetszett nekem.

Igazán mondhatom, hogy meggyőződtem a kollektív gazdaság felsőbbrendűségéről és örömmel állapítottam meg, hogy a kollektív gazdaság a dolgozó földműveseket kivéve a nyomorból, bőséges, jó életet biztosít számukra.”

A „Sovromconstructie” 3-as számú munkatelepén munkaversenyt szerveztek a csoportok

KOLOZSVAR. — Egyenként ugrottak ki az alapárokból. Pop Valentin a marba vágta csákányát s abba kapaszkodott, hogy könnyebben kijusson.

— Ezt is befejeztük. — mászott ki utolsónak Jeleru Ioan. Büszke elégedettség fogta el. Ahogy kijutott, arcát megcsapta a friss májusi szél. Mélyet lélegzett s aztán a többiekhez lépett.

— Emberek, menjünk a normatőr-irodába. Holnap új munkához kezdünk. Vegyük át még ma. Ne bajlódjunk holnap még azzal is. Reggel rögtön az ásáshoz foghatunk.

A csoport elindult. Lehettek vagy huszan, huszonketten. Az Iroda bejáratánál megálltak. A normatőr észrevette őket és munkatervvel a kezében eléjük jött. Utána az üzemi bizottság titkára és a versenyfelelős.

— Tessék! — nyújtotta át a munkatervet a normatőr. — Tizenöt nap alatt el kell készülniök az alapozással. Ha ügyesek, hamarabb is elvégezhetik. — hunyorított biztalan a csoportra. Jeleru tanulmányozni kezdte a tervet: az ásás legálább négy-öt nap, a betonöntés ugyanannyi.

TIZENÖT NAP HELYETT HAT NAP ALATT

— Tulórával... — agályoskodott mellette Kolesár, aki egyébként jó szakember és azért furakodott oda, hogy maga is láthassa a tervet.

— Tizenöt nap helyett tíz, esetleg nyolc nap alatt is megcsinálhatjuk. Ha nagyon megszorítjuk a munkát, még... Mindenki hallgatott. Izgatottan várták, hogy Jeleru végre kimondja, amit akar. De hallgatott. Nem mert. Felemelte fejét, körbenézett és titokban azon gondolkodott, hogy ki szól helyette. S hirtelen a várt segítséget megkapta:

— Hat nap alatt is megcsinálhatjuk — törte meg a csendet egy határozott, mély hang a hátsó sorból. Mindenki a hang felé fordult. Groza Ion volt az öreg betonöntő. Aztán egymásra néztek s mind egyikük szemében lelkesedés égett.

— Eljen! — kiáltották valamennyien. — Hat nap alatt. Holnaptól mi is normadöntők leszünk. — Már Kolesár is ott ujjongott közöttük. Érezte, hogy itt már nem lehet semmi baj. Aztán elindultak hazafelé...

VERSENYBEN A CSOPORTOK

— Derék elvtársak ezek — ült le íróasztala mellé a „Sovromconstructie” 3. versenyfelelőse.

Aznap már három ilyen öntudatos csoporttal találkozott a munkatelepen. Az ácsok között első volt Bartos Ferenc csoportja. Versenyre hívták Török Ferenc csoportját és vállalták, hogy a tervbevett 750 négyzetméternyi zsuzást 21 nap helyett 16 nap alatt végzik el. A vasbetonszerelők közül Sofian Gheorghe csoportja versenyre hívta Sora Dumitru csoportját, májusi munkatervük 25 százalékos tulszárnyalására.

Ezenkívül vállalták, hogy 21.632 méter vasrudon 11 nap helyett 6 nap alatt végzik el a hajlítási munkálatokat. A lakatosok közül Polichron Ionita csoportja vállalta, hogy 18 nap alatt 180 üveges szelítetőablakot készít és szerel fel az előíránnyozott 42 nap helyett. Egyben versenyre hívta Lajoska Mihály

csoportját, májusi tervelőíránnyozatuk 35 százalékos tulszárnyalására.

A versenyfelelős összehajtogatta a Jeleru-csoport jegyzőkönyvét és a többiek közé tette. Megelégedetten lapozgatott közöttük: Nagy Dénes csoportja 29. Osváth József csoportja 35. Geamana Nicolae csoportja 37. Oncel Ion csoportja 25. Groza Silvestru csoportja 25. Grafin Gheorghe csoportja 25 és Szabó József csoportja 25 százalékos normatulszárnyalást vállalt május hónapra.

Monas Leonaru versenyfelelős sokáig elnézegette a „Sovromconstructie” 3. számú munkatelepének hőseit. Nem is vette észre, hogy beesteledett s magára maradt. Összesukta az iratcsomót és ő is elindult hazafelé.

L. I.

A növényápolási munkák frontjáról

SZŐKEFALVA

A kisküküllőmegeyi Szőkefalva községben kiválóan fejlődnek a vetések. A dolgozó földművesek a kálászások gyomlálását már elvégzték és az elmúlt hét végéig 80 százalékban teljesítették a kapálást — számol be a munkálatokról levelezőnk, Pataki János.

FELVINCEN

— Torda megyében — a kedvező időjárás nagymértékben segíti a kálászós és kapásnövények fejlődését. A dolgozó földművesek most a vetésápolási munkálatokra fordítanak nagy gondot. A kukorica első kapá-

lását már teljesítették a községben levő szegény- és középparasztok, s végzik a buzatáblák gyomtalanítását is. A vetésápolási munkálatokban az állami gazdaság dolgozói járnak elől jó példával — írja Schöner József levelezőnk.

ARANYOSEGERBEGY tordamegyei községben is végzik a kapálást és a gyomirtást a dolgozó földművesek. Kocsis András levelezőnk arról számol be, hogy a kapálással és gyomirtással egyidőben a község dolgozó földművesei nagyki- terjedésű területeket zöldésgátlókkal ültetnek be. Ezt a munkát már 90 százalékban teljesítették.

KISPÜLYON

szamosmegyei községből Molnár Anna levelezőnk jelenti, hogy ott is javában folynak a vetésápolási munkálatok.

A község dolgozó földművesei az elmúlt napokban önkéntes munkával legelőt takarítottak. A munka elvégzésére brigádok alakultak, amelyek a határ különböző részein lévő legelőköt takarították meg. A munkálatokban Lénárd Márton, Papp Dániel, Sucutardean Victoria, Lujerdean Ioan, Molnár Anna, Bretya János és Szakács Zsuzsanna tüntek ki.

„Végtelen elkeseredéssel töltött el a Tito-banda aljas árulása”

TEMESVÁRI SZERB NYOMDÁSZ LEVELE

Szerkesztő elvtárs!

Saját tapasztalatomból tudom, hogy mi a háború. Mint öntudatos munkás, fiatal korom ellenére is átmentem Jugoszláviába, ahol a fasiszták ellen harcoltam. Meg is sebesültem Szlavonszki Bródnál. A háború után visszatértem és tovább dolgoztam, mint nyomdai szedőmunkás. Minden igyekezetem, hogy munkámmal hozzájáruljak egy új háború meggátolásához, mert tudom, hogy mi a háború.

Végtelen elkeseredéssel töltött el a Tito-banda aljas árulása. Ezek az ocsmány banditák azt állítják, hogy mi értük harcoltunk. Tudja meg mindenki: nem és ezerszer nem! Mi azokért az eszmékért harcoltunk,

amelyeknek a megvalósításáért a legviharosabb harcokat kellett vívni és harcol ma is. És továbbra is ezekért az eszmékért akarunk küzdeni és erőnkhez mérten harcolunk is értük.

En és elvtársaim munkahelyünkön a „Horia”-nyomdában a béke megvédéséért harcolunk és minden erőnkkel arra törekszünk, hogy minél több füzetet és könyvet szedjünk ki, hogy így a bánási szerb lakosságnak minél szélesebb körrel felvilágosítsuk a Tito-banditák aljas árulásáról és az angol-amerikai imperializmus gyilkos szándékairól. Azt akarjuk, hogy Népköztársaságunk minden szerb nemzetiérgű dolgozója lássa, hogy az imperialisták és hű szolgáljuk, a belgrádi Tito-

banda, egy újabb véres háború előidézését tűzte ki céljául.

Lelkesedéssel irtam alá a nyilatkozatot, amelyre a stockholmi konferencia határozata értelmében hadat üzenünk a háborúnak. Mi a dicső Szovjet Hadseregnek köszönjük felszabadulásunkat a fasiszta járom alól és a Román Munkáspárt vezetésével a jobb jövőt, a szocializmust építjük.

Fogadom, hogy az 1950 évi állami tervet telteljesítem, mert tudom, hogy ezzel hozzájárulok a békeharchoz és a szocializmus felépítéséhez hazánkban, a Román Népköztársaságban.

Nikolin Radovan

a „Horia”-nyomda szedője

A szántóföldi növények közül a kukorica egyike azoknak, amelyek a legjobban meghálálják a jó és szakzerű művelést. A kukorica kapálásának célja a gyomirtás és a talaj nedvességtartalmának megőrzése.

Hogyan kapáljunk?

A kapálással a szárazság ellen is védekezünk. A mi tájainkon két esős időszak van: a tavasz és az őszi. Nyáron, amikor a növényeknek nagy szükségük van vízre, nincsen eső. A csapadékot úgy pótoljuk, hogy helyes talajműveléssel megőrizzük a föld nedvességét a szárazabb, nyári időszakra.

A kikelt kukoricát azonnal kapálni kell. A kapálás kétféle lehet: kézi és gépi. Ott, ahol a gépállományok, valamint a szövetkezetek által kiadott gépek állanak a dolgozó földművesek rendelkezésére és a kukoricát géppel vetették, ott lehetőség nyílik a gépkapálásra is. A gépkapálás jó talajmunkát biztosít, tehát nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is jobb a kézinél. A gépkapa vontatására nemcsak jó alkalmas, hanem egyjáromba fogott ökrök vagy tehén is.

A szilágymegyei Sarmaság községben igen sok dolgozó földműves használ ekekapát, amit szarvasmarhával vontatnak. Azok a dolgozó földművesek, akik csak kézikapával kapálták meg a kukorica földeket, 10 mázsa holdankénti átlagtermést értek el, akik géppel művelték meg, géppel kapálták, azoknál az átlagtermés meghaladja a 20 mázsa. A nagy terméstopplettel a géppel végzett munkának, s a helytelen töltővetési mód kiküszöbölésének köszönhető a sarmasági dolgozó földművesek.

A kukorica első gépkapálásánál vigyázni kell arra, hogy a kapa ne járjon túl közel a növényhez mert a rögök betemetik az alig kibújt kukoricát. Az ekekapát a közöket járja meg, a növény tövét kézikapával kell megművelni, ami ekekapálás után igen könnyű munka. Együttal könnyűszerrel elvégezhető az egyelés is, amit nem szabad későbbre hagyni, mert a növény gyökerei összefonódnak. A kukoricát annyiszor kell kapálni, ahányszor gyomosodást veszünk észre. Különösen kiadós esők után szükséges a kapálás, mert a fellazított talaj jobban megőrzi a nedvességet.

A kukoricát töltővetni nem szabad. Ez helytelen, elavult módszer. A töltővetés csak töltőmunka és kiszárítja a talajt. Széles idő esetén a töltővetett kukorica töve eltörik, amelyek nincsen fejlődve, az hajók, majd újra kiegycserekednek.

A dolgozó földművesek végezzék pontosan, lelkiismeretesen a kapálást, mert ez biztosítja a jó termés megszerzését.

Dobai Béla

SPORT

Készülünk az MVK-ra!

Május 11-e jelentős nap a Román Népköztársaság sportmozgalmában: szerte az országban ezen a napon vette kezdetét az MVK. Ezen a napon indult meg hivatalosan a „Munkára és a Román Népköztársaság Védelmére Kész” állami sportkomplexum. Ahány sportpálya, ahány sportlétesítmény létezik az országban, ezen a napon mindmennyi ünnepi színterévé vált sportmozgalmunk legjelentősebb eseményének. Ezen a napon ezer és ezer ifjú bemutatókkal, felvonulásokkal, de ugyanakkor már komoly edzésekkel látott hozzá az előkészületekhez, hogy a szabályok értelmében felállított szinteket teljesíthessék, hogy a jól kiérdemelt MVK-jelvényvel a mellükön hirs-

dessék a munkára és védelemre való felkészültségüket. A mozgalom sikere tőlünk függ. Attól függ, hogy jól megszervezzük-e azt, jól felkészülünk-e rá és mindnyájan részt veszünk-e a mozgalomban. Csak tőlünk függ, a szervezetektől, az irányítóktól és a résztvevőktől, hogy az MVK-n keresztül döntő módon biztosíthatjuk-e testnevelés és sport hozzájárulását az új típusú ember kialakításához, aki azért edzi a testét, hogy jobban dolgozhassék és — ha kell — a hazáját megvéddesse.

A felelet nem késhet! Ifjak és lányok, felkészülni az MVK-ra! Mindnyájan szerezzétek meg a jelvényt!

A RNK női kosárlabdacsapatának ragyogó győzelme: RNK-Belgium 49:41 (26:19)

BUDAPEST. — A női kosárlabda Európa-bajnokság második napján a román csapat megszerzte első győzelmét. Belgium csapatával kerültek össze nőjatekosaink és nagy küzdelem után biztos győzelmet arattak.

A második nap eredményei: Ausztria—Izrael 32:12 (15:5). Hollandia—Svájc 30:29 (9:16). RNK—Belgium 49:41 (26:19). Magyarország—Lengyelország 58:31 (24:15). A magyar csapat ezzel a győzelmével a döntőbe került.

RIPKA, LINCA ÉS TITA GYŐZTEK VARSÓBAN

VARSÓ. — A lengyel fővárosban folyó nemzetközi ökölvívőmérkőzésen a román csapat tagjai kitűnően szerepelnek. A verseny második napján három ragyogó győzelmet arattak.

Légsúlyban Ripka Gusztáv pontozással győzött a magyar Bednai ellen, aki a verseny egyik esélyese volt. Harmatsúlyban a szovjet Hanukasvilli pontozással győzött a finn Duskava ellen. Pehelysúlyban a lengyel Arkje-

vics pontozással verte a magyar Parkast. Könnyűsúlyban a magyar Budai pontozással győzött a szovjet Mulin ellen, a szovjet Miedneff pedig kiütéssel győzött a finn Ledkinen ellen.

Váltósúlyban a román Linea fölényesen győzött a svéd Larson

ellen. Középsúlyban a román Tita Vasile pontozással győzött a magyar Sipos ellen. Kisebbsúlyban Krzelak (lengyel) pontozással győzött a román Dumitru Ciobotaru ellen, a lengyel Szimura pontozással verte a szovjet Egorovot.

Hol voltunk?

Hatalmas sikerrel — a legszélesebb néptömegek részvételével — tartotta meg a kolozsmezei Szaktanács a Helyi Turista Hivatallal karöltve első édes népi kirándulását Sztánára. A borongós, esőre hajló idő ellenére több mint ezer dolgozó vett részt a kifogástalanul megrendezett túrán. s az óvatossággal megmaradtak bizony sajnálhatták, hogy nem tartottak azokkal, akik vállalták a megadás kockázatát.

A gyárak és üzemek dolgozóin kívül nagyszámban láttuk ott közép- és főiskolás diákságunkat is, akik tanárukat vezetésével vettek részt a szép sportot nyújtó megmozduláson.

Sztána állomásán a felszakadozó fellegek s a pompás májusi napsütés üdvözölték a vagonokból kiszálló turistákat. A tavaszi erdő minden szépsége, a gyöngyvirágok fehér szőnyege csábították a résztvevőket táborozásra. Csakhamar kis csoportok alakultak, melyeket a Dohány-

gyár dolgozóinak pompás zenekara szórakoztatott változatos műsorszámaival. A falusi dolgozók népes csoportjai dalaikkal és táncokkal még színesebbé tették az amúgy is vidámapark majálisát.

Míg a pihenni vágyók az állomás közvetlen környékén telepedtek le, addig a vállalkozóbb szelleműek a Riszeg-tetőt, mások az Almási Dózsa várat keresték fel, elgyönyörködve a felejthetetlenül szép kilátásban s a romok festői szépségében.

Az esti órákban hazatérő városi dolgozók valójában egy kellemesen eltöltött nap emlékeivel érkeztek haza Kolozsvárra. A hétvégi munkáskirándulások műsorának kiegészítésére hasznos volna a tavaly már nagy sikerrel járt népszerű természetudományi és történelmi előadásokat is bevezetni, melyeknek során szakképzett túravezetők ismertetnék néhány szóban a környék látnivalóit tudományos nevezetességeit. (—s.)

Színház - Mozi - Opera

AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA
Csütörtökön, május 18-án este 8 órákor: DON PASQUALE, G. Niculescu-Basu és Mihail Stirbey, az bukaresti Állami Opera magánénekeseinek vendég szereplésével. Jegyek sorozatszám: 524.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ
Május 19-én, pénteken este 8 órákor: ELVESZETT LEVEL, tizenkettőszet.

MOZIK MŰSORA:
MAXIM GORKIJ: Napfényes ut. Előadások: 3. 5. 7. 9.
NÉPMOZGÓ (POPULAR): Az ORVVADASZ LEÁNYA. Előadások: 3. 5. 7. 9.

MUNKÁS MOZGÓ: EGY IGAZ EMBER TÖRTÉNETE. Előadások: 3. 5. 7. 9.

CAPITOL: AZ ORVVADASZ LEÁNYA. Előadások: fél 4, fél 6, fél 8, fél 10.

URÁNIA: A Bálványozás csata. II rész. Előadások: 3. 5. 7. 9.

VÖRÖS CSILLAG: 323. sz. tengeralattjáró. Előadások: 4. 6. 8.

UJ IDŐK MOZGÓ: Román híradó 17. sz. — Szovjet híradó 7. sz. — Sebék gyógyítása 4 felvonás. — Uj csugettyűjátékok. — Női korcsolyabajnokság. Vasárnap délután fél 12 órákor matiné.

AZ ÁLLAMI KÖNYVKIADÓ

legújabb kiadványa

Bálint László:

AZ ELSŐ BRIGÁD

című kisregénye

Kapható minden könyvkereskedésben

Postán megrendelhető a „Centrul de difuzare a Cartii” (Kolozsvár, Horea-ut 8.) útján

68 oldal

Ára 20 lej

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS a következő 24 órára: Mérsékelt déli-dél-nyugati szél, változó felhőzet, többfelé záporosó, zivatar. A hőmérséklet 1—2 fokkal emelkedik. Általában változékony idő.

KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS. Mindazoknak kik szeretett férjem: Csatlós Gyula nyug. posta főtiszt-

viselő elhunytával részvétükkel mélyszégyes gyászamat enyhíteni igyekezték, köszönetet mond: A gyászoló család.

*** KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS.** Mindazoknak kik szeretett férjem: Krucniczky Károly elhunytával mély fájdalommal részvétükkel enyhíteni igyekezték, köszönetet mond: A gyászoló család.

APRÓHIRDETÉS

PHILIPS 5x2-ös luxus-szuper rádió kitűnő állapotban eladó. Moise Nicoara-utca 19. Richter. — **HÁLÓSZOBA BERENDEZÉS,** díofurnéros, fotelek, konyhakredenc, 3x2 Standard szuperrádió villanypatefonnal eladók. Erdékiódní Széchenyi-tér 18. ajtó 5. — **TEODOLIT** márkás (Nivelungsaparát) eladó. Ertekezni Jókai-utca 12. II. emelet, ajtó 13. — **KOMBINÁLT SZEKRENY** eladó. Horea-ut 62. földszint, ajtó 4. — **KELETI PERZSASZÖNYEG** 3x4 méteres, kitűnő állapotban eladó. Munkácsy-utca 21. felső csengő, délután 4 óráig. — **MÉLY GYERMEKKOCSI** jó állapotban eladó. Voltaire (Szász Domokos)-utca 1. — **JÓKARBAN** levő modern ebédlő, modern konyhaberendezés, varázsszemes Telefunken-rádió eladó. Babes Victor-utca 3. I. emelet, ajtó 3. Megtekinthető délután 4—6-ig. — **PERZSASZÖNYEG** 11 négyzetméter eladó. Jorga (volt Marzescu)-utca 27. — **ELADÓK:** 2 darab díofurnéros, vitrines szekrény, hatszemélyes furnéros asztal, keleti perzsa-szönyeg. Molotov-utca 6, házfelügyelőnél. — **NAGY JÉGSZEKRENY,** kétszemélyes háló eladó. Jobbágy-utca 65. — **GYERMEK-SPORTKOCSI,** új, eladó. December 30-utca 12, házfelügyelőnél. — **SZÉP,** ovális ebédlőasztal, méhkaptárak eladók. Pap-utca 54. — **ELADÓK:** 24-es akkordeon, egész gordonka, kétajtós jég-szekrény és egyéb háztartási tárgyak. Dobrogeanu (volt Fejedelm) utca 12, délelőtt 10—12-ig. — **KÖR-ASZTAL,** ebédlőasztal, íróasztal, gyermek-sportkocsi eladók. Dávid Ferenc-utca 6. háttul az udvarban. — **TAKARITÓNÓT** keresek, aki mosást is vállal. Masaryk (volt Hosszu)-utca 25. emelet. — **ERŐS KÖZPONTBAN** egy szobás, komfortos ház eladó. Cím a kiadóban. — **GÉPIRÓT KERES** a Méhészet Közlöny. Jelentkezni a Megyei Néptanácsnál (volt Vármegyeháza). 3. sz. szobában, délelőtt. — **VÁSÁROLUNK** üzleti berendezéseket, pultrákat, állványokat, 300-500 kilós súlyos mérlegeket, kézi szekerkeket és vaskályhákat. „Aprozar”. Dózsa György-utca 24. Telefon: 28—14. — **VÁGÓ-LYUKASZTÓPÉRES,** spricc, kompresszor villanymotorral, 2 darab pisztolyval eladó. Minorita-utca 5, ajtó 5. délután 2—5-ig. — **HÁLÓSZOBA** díofurnéros, egyszemélyes alsó háló, szalon, 3 különálló szekrény, 10 kilós asztali mérleg, háztartási tárgyak eladók. Dózsa György-utca 16. emelet, ajtó 33. — **TÖMÖR SZÉP,** teljes háló eladó. Sincal-utca 4. emelet, délelőtt 9—11-ig. — **HÁZHELY** Ösz-utcaiban eladó. Erdékiódní Corbilor-Holló-utca 9. Ugyanott rökámvé eladó. — **EGSZERENY** és főzőkocsmacse eladó Horea-ut 47. ajtó 4. — **KELMEFESTŐ SEGEDET,** mosdai munkást vagy munkásnőt, aki a szakmában jártas, sürgősen felvezzék. Fintler, Mikes Kelemen-utca 11. — **OSMIA** lőtöltőt, nagyméretű elveszett, megtaláló jutalomban részesül: Falvak Népe szerkesztőségében.

Oklevéllel és gyakorlattal rendelkező **APOLÓNÓKAT ALKALMAZ** a 9. számú Építkezési Vállalat (Kolozsvár, Szabadság-tér 30) **ORVOSI RENDELŐJE**

Elveszett iratok

PIERDERI DE ACTE
Urmátoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept în mainile oricui s'ar afla:
1. CSIBI ELISABETA, Cluj, Str. Bathori Nr. 5, cartela de alimente Nr. 434532—1950, eliberat de Scoala Medie Technica de Arte pe trimes-trul II.
2. JAKAB PAL Cluj, Str. 6 Martie 13. permis de bicicleta Nr. 1676—1948, eliberat de Politia Cluj.

R. P. R. Judecatoria Populara Mixta Dej. Dos. 1293—1950. CITATIE. Ghiurcan Fruzina nasc. Pomana, fost domiciliat in Dej, actualmente in loc necunoscut, este citata la aceasta instanta camera 32 pentru ziuca de 8 Iunie 1950 ora 8 in calitate de parata in procesul de divort cu Ghiurcan Alexandru pentru desfacerea casatoriei incheiata la 20 Aprilie 1944 la Niculesti-Jianu. In caz de neprezentare judecata se va face in lipsa conform legii. Judecator sef (ss Dr. Moldoveanu, Gre-fier sef (ss) Budu. L. S. 2513

R. P. R. Judecatoria Populara Mixta Cluj. Dos. Nr. 1145—1950. DISPOZITIVUL cartii de judecata civila Nr. 63—1950. Judecata in numele legii hotaraste, Admite actiunea intentata de catre Tusa Vasile din Cluj, Str. Izvorului Nr. 12, cu petitiunea inregistrata sub Nr. 1145—1950, si in consecinta: Declara des-factuta casatoria intervenita intre numitul sot si sotia Tusa Ana nasc. Szanto fost cu domiciliul in comuna Darja, jud. Cluj, actualmente in loc necunoscut, in fata oficiului starii civile al comunei Darja, inregistrata la Nr. 21. din 15 Noembrie 1914. Divortul se pronunta in favoarea reclamantului. Obliga pe parata sa plateasca de 4000 lei. Statutul, reprezentand taxele de timbru ocazionale in acest proces si de care reclamantul a fost scutit in baza certificatului de pauperitate. Cu apel. Data si pronuntata in sedinta publica din 23 Martie 1950. Judecator, (ss) Elena Teodorescu, Asesorii: (ss) Gh. Ciurileanu, (ss) St. Czako, Gre-fier, (ss) Ioan Balint. L. S.

Vilagosság

Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. — Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon 19—11. — Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.
Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF
Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézmények és vállalatok évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakaré-pénztári csekkiszámja 115.023.

Nyári vasúti menetrend

(Folytatás)
Személyvonatok: A Tövis—Kolozsvár—Nagyvárad utvonalon közlekedő 3001. számú személyvonat Tövisről indul 17.40-kor, Kocsárdról 18.30-kor. Aranyosgyéresről 18.53-kor, Apahidáról 19.51-kor, Kolozsvárról 20.25-kor, Bánffyhyunadról 21.53-kor. Nagyváradra érkezik 0.34-kor. Ellenvonata a 3002. számú személyvonat Nagyváradról indul 8.03-kor, Bánffyhyunadról 10.49-kor, Kolozsvárról 12.26-kor, Apahidáról 12.52-kor, Aranyosgyéresről 13.54-kor, Kocsárdról 14.20-kor. Tövisre érkezik 15.09-kor.

A Dés—Apahida—Kolozsvár utvonalon közlekedő 4021. számú személyvonat Désről indul 6.47-kor, Szamosujvárról 7.17-kor, Apahidáról 8.29-kor, Kolozsvárra érkezik 8.55-kor. Ellenvonata a 4022. számú személyvonat Kolozsvárról indul 11.55-

kor, Szamosujvárról 12.50-kor, Dés-re érkezik 13.17-kor.
A Kolozsvár—Dés—Szatmár utvonalon közlekedő 4029. és 4024. számú személyvonat Kolozsvárról indul 22.40-kor, Apahidáról 23.05-kor, Szamosujvárról 0.08-kor, Désről 0.55-kor, Zsibórol 3.19-kor, Sülelmedről 4.09-kor, Nagybanjáról 5.44-kor és Szatmárra érkezik 7.24-kor. Ellenvonata a 4030. és 4021.25 vonat Szatmárról indul 23.55-kor, Nagybanjáról 1.26-kor, Sülelmedről 2.53-kor, Zsibórol 4.00-kor, Désről 6.46-kor. Kolozsvárra érkezik 8.55-kor.

A Dés—Kolozsvár utvonalon közlekedő 4023. számú személyvonat Désről indul 13.30-kor, Szamosujvárról 14.02-kor, Kolozsvárra érkezik 15.30-kor. A 4022. számú ellenvonata Kolozsvárról indul 22.40-kor és Dés-re érkezik 0.36-kor.
A Dorna Vatra—Dés—Kolozsvár

utvonalon közlekedő 4061. számú személyvonat Dorna Vatráról indul 15.15-kor. Kisilváról 17.53-kor, Bethlenről 19.47-kor, Désről 21.00 órákor, Kolozsvárra érkezik 23.15-kor. Ellenvonata Kolozsvárról indul 4.38-kor, Désről 6.51-kor, Bethlenből 7.55-kor, Kisilváról 9.54-kor, Dorna Vatrara érkezik 12.32-kor. Ugyan-ezen a szakaszon közlekedő 4063. számú személyvonat Dorna Vatráról indul 7.25-kor, Désről 12.55-kor, Kolozsváron van 15.30-kor. A 4062. számú ellenvonata Kolozsvárról indul 11.15-kor, Désről 13.25-kor, Dorna Vatrara érkezik 19.00 órákor. (Vége)

FELHÍVÁS AZ ÁLLAMOSÍTOTT HÁZAK LAKÓIHOZ KOLÓZSVÁR.

A városi ideiglenes bizottság közüzemei az államosított házak lakóinak tudomására hozza, hogy a közszolgálati díjak (vizdíj, kéményszeprési díj, köztisztasági díj, földgáz, stb.) kötelesek határidőn belül kiegyenlíteni. Ezek a díjak a bérelt helyiségek számának arányában oszlanak meg az összes lakók között, beleértve az államosított házak volt tulajdonosait is, ha azok most mint lakók szerepelnek.

A közszolgáltatási díjak befizetésének jömenetele érdekében ajánlatos, hogy a lakók a házgondnokkal egyetértésben, bizalommal meg maguk közül egy személyt a díjak összegyűjtésével és a közüzemek pénztárához való befizetésével.

Abban az esetben, ha a lakók a közszolgáltatási díjakat nem fizetik be idejében, a városi közüzemek igazgatósága megvonja a vizszolgáltatást és más megtorló lépéseket is alkalmaz a díjakat késedelmesen befizető államosított házak lakóival szemben.

Kezddnek a középiskolai magánvizsgák

KOLOZSVÁR. — A városi ideiglenes bizottság tanügyi osztálya értesíti az érdekelteket, hogy az 1949—50. iskolai évi magánvizsgák május 19-én kezdődnek melyekre az alább felsorolt iskolákban lehet jelentkezni:

- a) az 1. számú román fiúliceumban mindazok, akik román nyelven vizsgáznak.
- b) az 1. számú magyar fiúliceumban mindazok, akik magyar nyelven vizsgáznak.
- c) a román tanítóképzőben azok a tanítójelöltek, akik román nyelven vizsgáznak.
- d) a magyar tanítóképzőben azok a tanítójelöltek, akik magyar nyelven vizsgáznak.
- e) az esti munkásliceumban azok a dolgozók, akik napi el-

foglaltságuk miatt csak az esti órákban érnek rá vizsgázni. A májusi magánvizsgákra jelentkezhetnek azok:

1. Akik a tananyag első részéből februárban vizsgáztak.
 2. Akik az V.—VII. osztályok tananyagából egyszerre vizsgáznak.
 3. Akik valamelyik osztály teljes tananyagból egyszerre vizsgáznak.
 4. Akik az elemi iskola I.—IV. osztályainak tananyagából egyszerre vizsgáznak.
 5. Akik különbözőzeti vizsgát tesznek.
- Részletes felvilágosítást az érdekelteknek a fenti iskolák titkársága nyújt. A magánvizsgák május 27 körül fejeződnek be.